

Amts- und Anzeigenblatt der  
Stadt Hohenems und der Gemeinden  
Götzis, Altach, Koblach und Mäder  
Erscheinungsort & Verlagspostamt,  
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

136. JAHRGANG | KW 50  
Donnerstag, 12. Dezember 2024

# s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**JAZZXMAS 2024**  
**23. DEZ. 20 UHR**  
**AMBACH**

## GÖTZIS

Unter der Leitung von Thomas Halfer lädt der Bigbandclub Dornbirn auch 2024 gemeinsam mit der Marktgemeinde Götzis zum traditionellen JazzXmas-Konzert in die Kulturbühne AMBACH! Lassen Sie sich vom bewährten Sound in weihnachtliche Stimmung versetzen und genießen Sie Bigband-Jazz vom Feinsten.

**Montag, 23. Dezember 2024, 20 Uhr, Kulturbühne AMBACH,**  
Tickets: <http://ambach.jetticket.net>

## HOHENEMS

Einstimmen auf Weihnachten:  
Adventsingen mit Emser Chören.  
**Donnerstag, 19. Dezember 2024,**  
**19 Uhr, Kirchplatz St. Karl**

## ALTACH

Lichtblicke 2024 – „songs and more“ –  
ein Abend für Freunde.  
**Montag, 16. Dezember 2024, 19 Uhr,**  
**Pfarrkirche Altach**

## KOBLACH

Musikalisches Adventfenster:  
Chorgesang, Instrumental,  
Christbaumverkauf & Bewirtung.  
**Freitag, 13. Dezember 2024, 18 Uhr,**  
**Gemüsebau Meusburger, Au 5**

## MÄDER

Äffchen Ferdinand feiert Weihnachten.  
**Freitag, 13. Dezember 2024,**  
**14.30 – 16.30 Uhr, Bücherei Mäder**

# LICHTBLICKE 2024

**songs and more - ein Abend für Freunde**



  
GEMEINDE ALTACH

  
**Allianz**  
Agentur Norbert Loacker  
Versicherung amKumma

  
Polzeimusbund  
Vorarlberg

  
BEERLI  
SUNNE- & WETTERSCHUTZ

  
SPAR  
Daniel Schöpfer  
Neus Landstraße 40 • Möder • Tel: 0552310009

  
Knoll  
Veranstaltungstechnik

  
MO  
CATERING

  
Raiffeisenbank  
Montfort

**Montag, 16. Dezember 2024**  
**19.00 Uhr, Türöffnung 18.30 Uhr**  
**Kirche Altach**

**Der Eintritt ist frei. Auch in diesem Jahr wird der Reinerlös der freiwilligen Spenden mehreren gemeinnützigen Zwecken in der Region zur Verfügung gestellt. Im Anschluss an das Konzert ist für Bewirtung und damit für einen gemütlichen Ausklang gesorgt.**

**Mitwirkende: QULIA, Riccardo di Francesco, kurzfristig, Sabine Winter, Ensemble der Polzeimusbund Vorarlberg, Isabella Pincsek und Simon Inama, Gesangsverein Nibelungenhort und Kirchenchor St. Konrad, Jodlerklub Altstätten**

**Moderation: Georges Lüchinger**

[www.lichtblicke-altach.at](http://www.lichtblicke-altach.at)

# INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	6
Götzis	Seite	15
Altach	Seite	24
Koblach	Seite	31
Mäder	Seite	35
Anzeigen	Seite	41
Kleinanzeigen	Seite	61

## IMPRESSUM

### Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132  
Thomas Fruhmann, BA  
Celine Moosbrugger  
redaktion@hohenems.at  
Götzis: Christine Heinzle  
Altach: Marc Gächter  
Koblach: Johannes Tschohl, BA  
Mäder: Marina Al-Maliki  
Adressen wie unten

## MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und  
Marktgemeinde Götzis  
Verantwortlicher Schriftleiter:  
Bürgermeister Dieter Egger  
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt  
GmbH, Dornbirn

## ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist  
jeweils Montag, 17 Uhr.  
Bei Feiertagen kann sich der  
Annahmeschluss vorverlegen.

## ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,  
Fax DW 1139, Sandra Strammer,  
gemeindeblatt@hohenems.at;  
Abo: RS Zustellservice,  
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at  
Götzis: Tel. 05523/5986-208,  
Christine Heinzle,  
gemeindeblatt@goetzis.at  
Altach: Tel. 05576/7178-104,  
Marc Gächter,  
gemeindeblatt@altach.at  
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,  
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA  
gemeindeblatt@koblach.at  
Mäder: Tel. 05523/52860-25,  
Marina Al-Maliki,  
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Karin Nussbaumer



## EDITORIAL

Vor über 50 Jahren haben Vorarlberger Jazz-Pioniere und Bigband-Enthusiasten den Bigbandclub Dornbirn (BBCD) ins Leben gerufen. Inzwischen steht der BBCD über die Landesgrenzen hinaus für präzisen, aber fetzigen Bigbandsound und ist ein besonderes Aushängeschild für die Vorarlberger Kulturarbeit. Die Musiker unter der Leitung von Thomas Halfer verstehen es, durch ihr homogenes Spiel und viele hervorragende solistische Einlagen eine ganz besondere Konzertatmosphäre zu schaffen.

Wir freuen uns, auch dieses Jahr Veranstalter des traditionellen jazzXmas-Konzerts in Götzis zu sein und setzen auf Bewährtes – wie die bei vielen Besuchern beliebte gemütliche Atmosphäre mit Essen und Trinken im Saal. Zu hören gibt es neben Klassikern der Bigbandliteratur auch knackige und swingende Arrangements von Komponisten der jüngeren Generation.

Genießen Sie mit uns einen feinen Abend mit exzellentem Bigbandsound! Karten gibt es unter [ambach.jetticket.net](http://ambach.jetticket.net), über [tickets@ambach.at](mailto:tickets@ambach.at) oder unter 05523 64060-11.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Karin Klas  
Kultur Götzis & Kulturbühne AMBACH

## KALENDER

### 51. Woche

Sonnen-Aufgang 8.02 Uhr  
Sonnen-Untergang 16.30 Uhr

**Montag, 16.12.**  
Adelheid, Ado, Elke, Alice, Eusebius

**Dienstag, 17.12.**  
Lazarus, Olympia, Jolanda, Gisela

**Mittwoch, 18.12.**  
Wunibald, Philipp, Hildbert, Judas M.

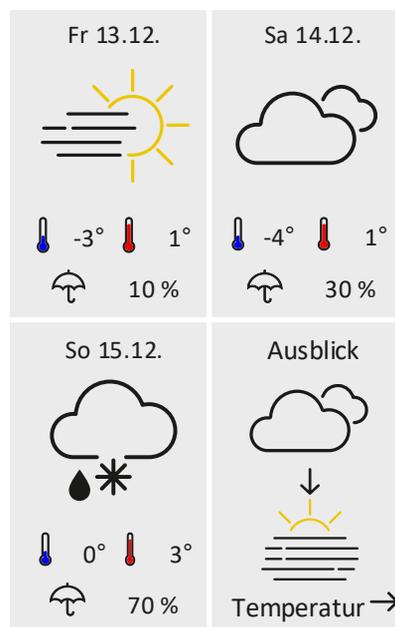
**Donnerstag, 19.12.**  
Urban V., Thea, Friedbert, Konrad

**Freitag, 20.12.**  
Eugen, Dominik, Regina, Holger

**Samstag, 21.12.**  
Ingomar, Anastasius, Richard, Kaspar

**Sonntag, 22.12.**  
Jutta, Franziska, Zeno, Judith, Marian

## DAS WETTER



## DER MOND

Zunehmender Mond bis 14. Dezember.  
15. Dezember Vollmond. Abnehmender  
Mond bis 29. Dezember. Gesichtspackung;  
Pflanzen umtopfen und umsetzen;  
Nagelpflege; Blumen gießen; Fenster  
putzen; Problemwäsche; Pflanzen  
düngen; Mondkur – Abnehmen und  
Körperpflege.

# NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

## ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

### Hohenems

**Samstag, 14. Dezember 2024**  
**Sonntag, 15. Dezember 2024**

Dr. Philipp Staples  
Hohenems, Nibelungenstraße 10a  
T 05576 74058

Sprechstunden für dringende Fälle  
an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:  
jeweils von 10 bis 12 Uhr und  
von 17 bis 18 Uhr

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende  
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von  
17 bis 18 Uhr geöffnet.

**Samstag, 14. Dezember 2024**  
**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Wolfgang Payer  
Koblach, Roter Graben 2/2,  
T 05523 53880 oder 0650 5388001

**Sonntag, 15. Dezember 2024**  
**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Natasa Popovic-Dapré  
Altach, Bauern 9,  
T 05576 73361

## WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

### Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-  
arztes und außerhalb der Ordina-  
tionszeit erreichen Sie in der Zeit  
von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

**Freitag, 13. Dezember 2024**

Dr. Philipp Staples  
Hohenems, Nibelungenstraße 10a  
T 05576 74058

**Montag, 16. Dezember 2024**

Primärversorgungszentrum  
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6  
T 05576 73303

**Dienstag, 17. Dezember 2024**

Dr. Christiane Burghard  
Hohenems, Nibelungenstraße 30  
T 05576 76076

**Mittwoch, 18. Dezember 2024**

Primärversorgungszentrum  
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6  
T 05576 73303

**Donnerstag, 19. Dezember 2024**

Dr. Martina Kraxner  
Graf-Maximilian-Straße 6/4  
T 05576 73785

Bei Notfällen die Nummer 141  
anrufen!

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten  
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in  
dringenden, nicht bis zur nächsten  
Ordinationszeit Ihres Hausarztes  
aufschiebbaren, Notfällen an die  
Nummer 141.

**Ordination geschlossen:**

Dr. Dünser 20.12. bis 3.1.

## ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

### Hohenems

**Samstag, 14. Dezember 2024**  
**Sonntag, 15. Dezember 2024**

Dr. Tobias Hadinger  
Hohenems, Diepoldsauer Straße 9

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 17 bis 19 Uhr.

### Bezirk Feldkirch

**Samstag, 14. Dezember 2024**  
**Sonntag, 15. Dezember 2024**

Dr. Saida Muradic  
Feldkirch, Kreuzgasse 14

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 9 bis 11 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:  
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

# APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,  
Koblach und Mäder**

**Donnerstag, 12. Dezember 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:  
Stadtapotheke, Dornbirn, Markstraße 3  
Vinomna-Apotheke, Rankweil,  
Stiegstraße 23  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,  
Altach, Achstraße 22a

**Freitag, 13. Dezember 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:  
Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,  
Hatlerstraße 25  
Herz Jesu-Apotheke, Feldkirch,  
Domplatz 9

**Samstag, 14. Dezember 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:  
Sebastian-Apotheke, Feldkirch,  
Kapfstraße 5  
**Zusatzdienst von 8 bis 12 und von  
19 bis 8 Uhr:**  
Nibelungen-Apotheke, Hohenems,  
Kaulbachstraße 5

**Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:**  
Vinomna-Apotheke, Rankweil,  
Stiegstraße 23

**Sonntag, 15. Dezember 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:  
Braun-Apotheke, Lustenau,  
Maria-Theresien-Straße 13  
Vorderland-Apotheke, Sulz,  
Müsinenstraße 50  
**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von  
17 bis 19 Uhr:**  
Apotheke Kaulfus, Hohenems,  
Schloßplatz 5

**Montag, 16. Dezember 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:  
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,  
Altach, Achstraße 22a  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Rheintal-Apotheke, Lustenau,  
Hofsteigstraße 1

**Dienstag, 17. Dezember 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:  
St. Martin-Apotheke, Dornbirn,  
Eisengasse 25

Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5  
**Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:**  
Marien-Apotheke, Rankweil,  
Schleife 11

**Mittwoch, 18. Dezember 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:  
Engel-Apotheke, Lustenau,  
Grindelstraße 17a  
Arbogast-Apotheke, Weiler,  
Walgaustraße 26  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Apotheke Kaulfus, Hohenems,  
Schloßplatz 5

**Donnerstag, 19. Dezember 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:  
Apotheke im Messepark, Dornbirn,  
Messestraße 2  
Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28  
Montfort-Apotheke, Feldkirch,  
Reichsstraße 87

[www.apothekerkammer.at](http://www.apothekerkammer.at)

## SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

**Für Hohenems**

**Samstag, 14. Dezember 2024**  
**Sonntag, 15. Dezember 2024**  
**jeweils von 7 bis 11 Uhr**  
Hohenems  
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach  
und Mäder**

**Sonntag, 15. Dezember 2024**  
**jeweils 8 bis 10 Uhr**  
Kummenbergregion:  
KPV Koblach / Mäder, T 0676 836284121

## NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

## REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

## INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

# WIE VERÄNDERT SICH DAS KONSUMVERHALTEN IM LAUFE DER ZEIT?

**Alle fünf Jahre hat Statistik Austria die Konsumerhebung durchzuführen. Mit Hilfe dieser Erhebung kann der sogenannte Warenkorb für Österreich angepasst werden, mit dem der Verbraucherpreisindex (VPI) und damit die Inflation berechnet werden kann. Bis Mai 2025 schreibt Statistik Austria per Zufall gezogene Haushalte an und lädt ein, daran mitzuarbeiten.**

Die Ergebnisse der Konsumerhebung sind ein wichtiger Indikator zur Beschreibung des Lebensstandards in Österreich. Statistik Austria beobachtet regelmäßig Preise, um die allgemeine Preisentwicklung oder Inflation zu berechnen. Dafür wird ein sogenannter Warenkorb zusammengestellt, der rund 770 Produkte und Dienstleistungen enthält und die Ausgaben der Haushalte in Österreich widerspiegelt. Die Grundlage dafür liefert die Konsumerhebung.

Alle fünf Jahre wird der Warenkorb grundlegend überarbeitet, weil sich das Einkaufsverhalten über die Zeit verändert und Produkte oder Dienste an Bedeutung gewinnen oder verlieren. So wurden etwa die Preise für Smartphones oder Streamingdienste in den Warenkorb aufgenommen, jene für das Festnetztelefon oder Musik-CDs hingegen mussten weichen.

## Was haben die Menschen in Österreich davon?

Ihre Teilnahme gewährleistet zuverlässige Daten, die sowohl für Sie als auch für Entscheidungen, die uns alle betreffen, von Nutzen sind. Der VPI wird zur Wertsicherung von Geldbeträgen wie etwa Mieten oder Unterhaltszahlungen verwendet und ist zudem Basis für Lohn- und Pensionsverhandlungen.

## Was ist zu tun?

Teilnehmen können ausschließlich jene Haushalte, die der Zufall zieht. Diese Haushalte werden schriftlich verständigt und informiert. Gestartet wird mit einem Fragebogen, im Anschluss daran führt man ein zweiwöchiges Haushaltsbuch und schließt wieder mit einem Fragebogen ab.

## Information und Kontakt

Detaillierte Informationen zur Konsumerhebung 2024/25 finden Sie auf der Website von Statistik Austria unter [www.statistik.at/konsum](http://www.statistik.at/konsum). Teilnehmende Haushalte finden Unterstützung unter Tel. 01/71128-8967 (Montag – Freitag, 9 – 15 Uhr) oder E-Mail [konsum-online@statistik.gov.at](mailto:konsum-online@statistik.gov.at).

## KOSTENLOSES SUCHTRAINING

4. JÄNNER 2025  
10:00 - 14:00 UHR

Einstieg zu jeder vollen Stunde möglich  
Keine Anmeldung erforderlich

## TRAININGSFELDER

betreut durch die Bergrettung Vorarlberg

- Mellau** Rossstelle gegenüber Talstation Gipfelbahn
- Laterns** Laternser Skihütte
- Hohenems** Schuttannen, Wendelinshütte
- Schopperrau** Diedamskopf, oberhalb 8er Gondel Mittelstation
- Bödele** Lanklift Talstation
- Schruns-Tschagguns** Latschau, Parkplatz oberhalb vom Feuerwehrhaus
- Bludenz/Bürs** Brandnertal, Tschengla- oberhalb Wanderpark







## ASHWAGANDHA: DAS WUNDERMITTEL AUS DER NATUR

**Ashwagandha, auch bekannt als „indischer Ginseng“ oder „Winterkirsche“, ist eine Heilpflanze, die seit über 3.000 Jahren in der ayurvedischen Medizin verwendet wird. Ihr wissenschaftlicher Name lautet „Withania somnifera“.**

Die Pflanze stammt aus trockenen Regionen Indiens, des Nahen Ostens und Nordafrikas und ist für ihre Wurzel bekannt, die in Pulver- oder Kapsel-form zur Anwendung kommt. Besonders geschätzt wird Ashwagandha für seine adaptogenen Eigenschaften, was bedeutet, dass es dem Körper hilft, besser mit Stress umzugehen.

### Die Vorteile von Ashwagandha

Es kann helfen, Stress und Angst zu reduzieren, den Schlaf zu verbessern und das Immunsystem zu stärken. Studien zeigen, dass es auch die körperliche Leistungsfähigkeit steigern und die

Muskelregeneration nach dem Training fördern kann. Darüber hinaus gibt es Hinweise darauf, dass Ashwagandha den Hormonhaushalt unterstützt und die Fruchtbarkeit bei Männern und Frauen verbessern kann.

### Wie wird Ashwagandha angewendet?

Ashwagandha ist in verschiedenen Formen erhältlich, darunter Pulver, Kapseln oder als Extrakt. Die empfohlene Dosierung variiert je nach Produkt, jedoch liegt sie meist zwischen 300 und 600 Milligramm pro Tag. Es wird oft empfohlen, es über einen längeren Zeitraum einzunehmen, um die volle Wirkung zu entfalten. Wichtig ist, sich bei der Einnahme an die Empfehlungen des Herstellers oder eines Arztes zu halten, da hohe Dosen in seltenen Fällen Nebenwirkungen wie Magenbeschwerden hervorrufen können.



Mag. pharm. Reinhard Grabner

## ABFALLENTSORGUNG

### BETRIEBE: ENTSORGUNG VON LEICHT- UND METALLVERPACKUNGEN NEU

**Ab 1. Jänner 2025 können auch Betriebe ihre Kunststoffabfälle umweltgerecht gemeinsam mit Metallverpackungen entsorgen. Sammeln Sie Ihre Abfälle in Behältern oder in neutralen Säcken. Wichtig: Gelbe Säcke werden ausschließlich an private Haushalte ausgegeben!**

Ab 2025 ist die gemeinsame Sammlung von Kunststoff- und Metallverpackungen in ganz Österreich verpflichtend.

Die transparenten Säcke für die Sammlung von Verpackungen können entweder über den Regionalpartner Loacker Recycling GmbH kostengünstig angeliefert werden, oder das Gewerbe schafft sich selbst transparente Säcke (ca. 250 Liter Volumen) an. Die Zustellung der Säcke durch die Firma Loacker erfolgt nach deren Preisliste. Die Abholung erfolgt am jeweiligen Abholtag der örtlichen Gemeinde mit der Sam-

meltour des Gelben Sacks. Voraussetzung dafür ist die eigenständige Bereitstellung von Behältern oder Säcken und eine Voranmeldung bei den Regionalpartnern. Die Abholung ist bis zu dreimal 1.100 Liter bei 13 Abholungen gratis.

Ihr Betrieb möchte mitmachen? Kontaktieren Sie den Regionalpartner aus Ihrer Region: Loacker (05523 5021111, [kundencenter@loacker.cc](mailto:kundencenter@loacker.cc)).

## INFO



### DIE KOSTENLOSE ABFALL-APP

**Nie wieder einen Abfalltermin versäumen und die wichtigsten Abfall-Informationen auf einen Blick.**

Jetzt ganz unkompliziert auf Ihrem Smartphone mit der abfallv-App. Kostenlos in den App-Stores für Apple und Android-Systeme erhältlich.

BILDUNG

## ADVENTFENSTERAKTION DER VS MARKT

**Auch dieses Jahr zeigen sich die 24 Fenster der Volksschule Markt weihnachtlich gestaltet.**

Mit liebevoll gestalteten Adventsfenstern möchten die Kinder ein sichtbares Zeichen setzen, dass der Advent eine besondere Zeit ist und dass es mit jedem Tag Richtung Weihnachten heller wird. Diese 24 Adventsfenster sollen den Schülern, ihren Familien, den Bewohnern und Gästen von Hohenems eine kleine Freude bereiten und eine schöne Ergänzung für unsere weihnachtlich geschmückte Stadt sein.



Die Volksschule dankt den Unterstützern herzlichst, die Sie in der Übersicht auf [www.hohenems.at](http://www.hohenems.at) einsehen können.

SPRECHSTUNDE

## ÖFFENTLICHE SPRECHSTUNDE

**Am Mittwoch, dem 18. Dezember 2024, um 17 Uhr findet die nächste öffentliche Sprechstunde mit Stadtrat Bernhard Amann im Sitzungszimmer, Schlossplatz 4, statt.**



Amann ist Stadtrat für Soziales, sozialen Wohnbau, Pflege, Case- und Caremanagement sowie Integration. Er steht den Bürgern in diesen, aber auch in persönlichen Angelegenheiten gerne zur Verfügung.

BILDUNG

## SCHULHUND JANIS AN DER MS HERRENRIED

**Janis ist seit diesem Jahr Schulhund und begleitet sein Frauchen Jacqueline Larisch ein- bis zweimal in der Woche zu ihrem Arbeitsplatz an der Mittelschule Herrenried.**

Seine Aufgaben- und Wirkungsbereiche sind vielfältig. Janis kann und soll

die Arbeit der Lehrperson sinnvoll und effektiv unterstützen. Er kann emotionale und soziale Kompetenzen verbessern, lockt unsichere Kinder aus ihrer Isolation, verbessert nachweislich das Klassenklima und hat positive Effekte auf die Kinder.



Vize-Bgm. Patricia Tschallener, Schulhund Janis und Jacqueline Larisch

**Wir suchen!**

**Sozialarbeiter oder Sozialpädagoge (m/w/d)**

Bereich Gemeinwesenarbeit und Case Management Familie Teilzeit 60 - 70 %

**Jetzt bewerben!**

Alle Informationen und weitere offene Stellen der Stadt Hohenems finden Sie unter [www.hohenems.at/offene-stellen](http://www.hohenems.at/offene-stellen)

Bewerben unter: [bewerbung@hohenems.at](mailto:bewerbung@hohenems.at) Fragen: +43 5576 7101 1214



**HOHEN EMS**

## WEIHNACHTEN IM BLICK ...

**Hohenemser Kindergärten wie der Kindergarten Kidla pflegen die vorweihnachtliche Zeit.**

Die Vorfreude in der Adventszeit ist groß, stehen in dem nach dem Jahreskreis ausgerichteten Kindergarten doch schöne Aktivitäten auf dem Programm, und es wird viel gebastelt und gesungen. Ein „Weihnachtswichtel“ in der „Hühnergruppe“ begleitet die Kinder bis zu den Ferien. Er spielt Streiche, verzaubert Dinge und stellt Aufgaben:

Eine dieser Aufgaben war es, die Fenster etwas weihnachtlicher zu gestalten, und so wurden sie in liebevoller Arbeit gemeinsam bemalt.

Der Kindergarten Kidla wurde 2010 im Erdgeschoß eines Wohnhauses in der Kaiserin-Elisabeth-Straße eröffnet. Ein Spielplatz ergänzt die Räumlichkeiten. Seitdem kann ein langjähriges, partnerschaftliches Miteinander mit dem Vermieter, der Landesinnung Bau, gepflegt werden.



Mit Fensterfarben wurde hier liebevoll eine Krippe dargestellt.

## FAMILIE

**BABYSITTER-VERMITTLUNG RINGAREIA: „ZEIT FÜR SICH – MIT GUTEM GEFÜHL!“**

Die Babysitter-Vermittlung bietet Ihnen flexible und liebevolle Betreuung für Ihre Kinder. Egal, ob Sie einen entspannten Abend, ein wichtiges Event oder Unterstützung bei einer Familienfeier planen.

Die erfahrenen Babysitter kümmern sich mit Herz und Verstand um Ihre Kleinen. Sie schaffen eine warme, spielerische Atmosphäre, in der sich Kinder wohlfühlen und Eltern entspannen können. Ob am Wochenende, abends oder bei besonderen Anlässen wie Hochzeiten – Ihr Kind ist in den besten Händen.

**Die Babysitter sind:**

- **Flexibel:** Verfügbar, wenn Sie sie brauchen.
- **Zuverlässig:** Geschult und erfahren.
- **Liebevoll:** Mit viel Geduld und Einfühlungsvermögen.

Lassen Sie sie Ihnen den Alltag erleichtern und die besonderen Momente unvergesslich machen. Ihr Kind verdient das Beste – und Sie auch!



Kontakt und Infos: Tel. 0677/63632614, E-Mail [babysitter@ringareia.at](mailto:babysitter@ringareia.at) bzw. [www.ringareia.at](http://www.ringareia.at)



**Wir suchen!**

**HOHEN  
EMS**

**Frontoffice & Rechnungswesen (m/w/d) – Stadtmarketing**

80 - 100%

Alle Informationen und weitere offene Stellen der Stadt Hohenems finden Sie unter [www.hohenems.at/offene-stellen](http://www.hohenems.at/offene-stellen)

**Jetzt bewerben!**

Bewerben unter: [bewerbung@hohenems.at](mailto:bewerbung@hohenems.at)

Fragen: +43 5576 7101 1214



## LASST UNS FROH UND MUNTER SEIN!

Endlich war es soweit, der Nikolaus kam mit seinem Gehilfen Knecht Ruprecht und brachte den Kindern der KIBE T-Rex am vergangenen Freitag, dem 6. Dezember 2024, eine feine Nikolausjause.

Der Nikolaus war sehr erfreut, wie toll die Kinder das Nikolauslied sangen. Dafür bekamen alle Kinder einen Nikolaussack, der die Kinderaugen strahlen ließ.



„Danke lieber Nikolaus, wir freuen uns auf nächstes Jahr!“

## GLÜHWEINSTAND ALS WEIHNACHTSAKTION

In der Vorweihnachtszeit von Montag bis Freitag, jeweils von 17 bis 19 Uhr und am Samstag von 12 bis 16 Uhr bietet Rene Glatthaar Bio-Glühwein, Bio-Früchtepunsch, Raclettebrote und warme Waffeln zum Verkauf an.

Der Erlös dieser tollen Weihnachtsaktion, direkt vor dem Geschäftseingang, spendet das „Kosmetikinstitut Karin Glatthaar“, Graf-Maximilian-Straße 6, an das Hilfswerk der Stadt Hohenems. Genießen Sie das feine Angebot bis Weihnachten und unterstützen Sie damit notleidende und bedürftige Familien in Hohenems.



v. l. Hilfswerk-Obmann Christof Jagg, Rene und Karin Glatthaar

## WEIHNACHTSFERIEN IM DEMENZCAFÉ

Das Demenzcafé bleibt über die Weihnachtsferien geschlossen und öffnet am 7. Jänner 2025 wieder seine Türen. Den ganzen Herbst haben abwechselnd 13 freiwillig engagierte Emserinnen gemeinsam mit dem MOHI im Demenzcafé die Besuchenden begrüßt und verwöhnt. Die Gäste genießen es, Geschichten aus Hohenems zu hören, viel zu lachen, manchmal zu singen oder unterhaltsame Beiträge zu erleben. Für Menschen, die mit dem Thema Vergesslichkeit konfrontiert sind, sind soziale Kontakte und ein Gefühl der Gemeinschaft in der Gruppe für ein besseres Wohlbefinden immens

wichtig. Die Aktion Demenz Hohenems hat sich zum Ziel gesetzt, ein unterstützendes Umfeld für die Hohenemser Bevölkerung zu schaffen, das bei den Herausforderungen einer demenziellen Erkrankung hilft.

### Demenzcafé

- Jeden Dienstag, 14 – 16.30 Uhr, Foyer Pfarrsaal St. Konrad
- Anmeldung (bis Montagmittag) beim MOHI, E-Mail mitanand@hohenems.mohi.at, Tel. 0664/9161710
- Beitrag: 5 Euro pro Person und Nachmittag

## ORANGEN-VERTEILAKTION AM WOCHENMARKT: ZEICHEN GEGEN GEWALT AN FRAUEN

Im Rahmen der weltweiten UN-Kampagne „Orange the World“ fand am Donnerstag, dem 5. Dezember 2024, eine besondere Aktion in Hohenems statt.

Sandra Pozzera, Integrationsbeauftragte, und Meltem Polatkan, Frauenbeauftragte der Stadt, luden die Besucher des Wochenmarkts ein, ein Zeichen gegen Gewalt an Frauen zu setzen. Nach einer kurzen Erklärung zur Kampagne erhielten die Marktbesucher eine Orange. Diese stand symbolisch für den Kampf gegen Gewalt an Frauen.



Meltem Polatkan und Sandra Pozzera



Die freiwilligen Helferinnen: v. l. Hildetraud Peter, Walpurga Jäger, Maria Helene Aberer

## SENIOREN-MITTAGSTISCH

Am Donnerstag, dem 19. Dezember 2024, um 11.30 Uhr findet der nächste Senioren-Mittagstisch im Schlosskaffee, Schlossplatz 10, statt.

Aus organisatorischen Gründen wird um telefonische Anmeldung bei der Stadt Hohenems, Abteilung Soziales und Senioren, Tel. 05576/7101-1224, bis spätestens zwei Tage vor dem Termin gebeten.



### INTEGRATION

## NIKOLAUSFEIER IM DEUTSCHCAFÉ

Über 30 Kinder freuten sich über das Säckchen, welches Santa Claus, der Helfer vom Nikolaus, ihnen brachte.

Belohnt wurden die Besucher zudem von dem ein oder anderen Nikolaus-Gedicht der Kinder sowie angenehmer Livemusik und einem kleinen Buffet. Der große Dank gilt den ehrenamtlichen Menschen, die das Deutschcafé in diesem Ausmaß möglich machen.



Frohe Festtage!

### WIRTSCHAFT / SPORT

## BESUCH IM „IYENGAR YOGA WEST“-STUDIO

Wirtschaftsstadtrat Dietmar Amann und Sportstadtrat Markus Klien besuchten kürzlich das „Iyengar Yoga West“-Studio von Daniela und Dietmar Ranacher im Empuls-Wirtschaftspark in der Diepoldsauer Straße.

Dieses Studio bietet ein einzigartiges und exklusives Angebot in Hohenems

und ganz Vorarlberg, das körperliche und mentale Stärke fördert und einen wertvollen Beitrag zur gesundheitlichen Prävention leistet. Interessierte sind herzlich eingeladen, eine Schnupperstunde unter E-Mail [daniela.ranacher@icloud.com](mailto:daniela.ranacher@icloud.com) zu vereinbaren.

### INTEGRATION

## FRAUEN\*GESPRÄCHE

Ein gemütliches Frühstück schafft für Frauen jeden Alters und aus allen Nationen die Möglichkeit, einander zu begegnen, ins Gespräch zu kommen und sich über ein gemeinsames Thema auszutauschen.

Hier können Freundschaften entstehen und gegenseitige Unterstützung wird gefördert. Samstags, von 9 bis 11 Uhr (kostenlos), das letzte Mal für heuer am 14. Dezember 2024 in der Servicestelle für Betreuung und Pflege, Diepoldsauer Straße 7. Dr. Elif Kizilboga-Akbulut, Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe, ist zum Thema „Das Wechselspiel der Hormone im Zyklus und dann in den Wechseljahren“ als Referentin zu Gast.



Weitere Informationen: Christa Aichhorn, Tel. 0699/81437839



Weitere Informationen gibt es unter [www.iyengar-yoga-west.at](http://www.iyengar-yoga-west.at)

### KULTUR

## SWING, GROOVE UND SCHMAUS BEIM JAZZBRUNCH

Im ausgebuchten Löwensaal präsentierten Peter John Farrowski und Swingwerk ihr aktuelles Programm „Earth, Wind & Fire“ – auf ihre gewohnt ungewohnte Art.

Denn so abwechslungsreich wie der Titel vermuten lässt, war auch die

Musik: ein unvergleichlicher Mix aus Jazz, Soul und Pop brachte das Publikum zum Mitswingen und Mitgrooven. Dazu gab's exquisite Köstlichkeiten vom Buffet – auch heuer wieder bereitgestellt von Häfele Catering.



Foto: Nick Wolfgang

## Veranstaltungen in Hohenems

Sa, 14. Dezember

Familie

### WIGE-ADVENTSMÄRKLE

🕒 11.00 Uhr | Moritz Bio-Restaurant  
 ⓘ [www.wige-hohenems.at](http://www.wige-hohenems.at)

So, 15. Dezember

Führung

### VIERTEL + PUNSCH

🕒 14.30 Uhr | Schweizer Straße 17  
 ⓘ [www.jm-hohenems.at](http://www.jm-hohenems.at)

Mo, 16. Dezember

Familie

### FAMILIENCAFÉ

🕒 14.00 Uhr | Harrachgasse 3a  
 ⓘ [www.hohenems.at/familiencafe](http://www.hohenems.at/familiencafe)

Di, 17. Dezember

Soziales

### TREFFPUNKT DEMENZCAFÉ

🕒 14.00 Uhr | Pfarrsaal St. Konrad  
 ⓘ [mitanand@hohenems.mohi.at](mailto:mitanand@hohenems.mohi.at)

Mi, 18. Dezember

Soziales

### „KÄNDY“ - DIGITALE HILFE FÜR SENIOREN

🕒 17.00 Uhr | Jugendhaus s'Kästle  
 ⓘ [www.ojah.at](http://www.ojah.at)

Familie

### VORLESEN FÜR KINDER

🕒 15.30 Uhr | Marktstraße 1a  
 ⓘ Bücherei Hohenems

Führung

### PALASTFÜHRUNG

🕒 15.00 Uhr | Schlossplatz 8  
 ⓘ [stadtmarketing@hohenems.at](mailto:stadtmarketing@hohenems.at)



Weitere Informationen  
unter [www.hohenems.at](http://www.hohenems.at)

## KULTUR

# WEIHNACHTSBRÄUCHE IN HOHENEMS: EINE THEMENFÜHRUNG FÜR DIE GANZE FAMILIE

Seit wann gibt's bei uns eigentlich den Weihnachtsbaum? Und wer hatte den ersten in Hohenems? Was hat's mit dem Adventskranz auf sich? Und gibt es Parallelen zum jüdischen Chanukka-Fest?

All diesen Fragen gehen Sie bei dieser stimmungsvollen Familienführung nach.

- **Wann:** Donnerstag, 12. Dezember 2024, 17 Uhr (Dauer: ca. 90 Minuten)
- **Treffpunkt:** Stadtmarketing Hohenems, Marktstraße 2
- **Anmeldung und Tickets:** Auf [www.hohenems.travel](http://www.hohenems.travel), unter dem QR-Code oder direkt beim Stadtmarketing.



Foto: Armin Loacker

- **Preis:** Erwachsene 10 Euro | Jugendliche (13 – 18 Jahre) 4 Euro | Kinder (12 Jahre und jünger) sowie „Hunger auf Kunst und Kultur“ kostenlos.

## KULTUR

# KRIPPENSCHAUEN IM GEWÖLBEKELLER

Neben orientalischen und heimischen Krippen werden auch außergewöhnliche Werke wie Schneekrippen, das Abendmahl im Geigenkoffer oder die Herbergssuche und das Geschehen im Butterfass gezeigt.

Besonders beeindruckend sind die restaurierten historischen Krippen, darunter eine 120 Jahre alte mechanische Krippe, die in neuem Glanz erstrahlt.

Die Ausstellung findet im Gewölbekeller in der Schweizer Straße 3 statt und wird am Freitag, dem 13. Dezember 2024, um 16 Uhr eröffnet. Am Samstag, dem 14. Dezember 2024, ist sie



Ein Video über die Restaurierung der 120 Jahre alten Krippe gibt schon jetzt einen spannenden Einblick – QR-Code scannen und mehr erfahren!

von 13.30 Uhr bis 19 Uhr geöffnet. Um 14 Uhr erfolgt die Weihe der Krippe durch Pfarrer Thomas Heilbrun.

## KULTUR

# WEIHNACHTSKONZERTE DES GV HOHENEMS

Für vorweihnachtliche Freude in den Herzen sorgt der Gesangverein Hohenems mit den Weihnachtskonzerten am 21. (19 Uhr) und 22. Dezember 2024 (17 Uhr) im Rittersaal des Palastes.

Mitwirkende sind auch Antonia Feuerstein, Liv Cosima Kircher, Alexander Holzschuster, Chorsolisten, ein Orchester sowie André Vitek (Gesamtleitung). Ticketreservierungen: Bruno Kopf, Tel. 0664/2080489, E-Mail [karten@gv-hohenems.at](mailto:karten@gv-hohenems.at)



Weitere Infos unter [www.gv-hohenems.at](http://www.gv-hohenems.at)

## EINSTIMMEN AUF WEIHNACHTEN: GEMEINSAMES ADVENTSINGEN

**Als Höhepunkt des Hohenemser Adventzaubers findet am Donnerstag, dem 19. Dezember 2024, um 18.30 Uhr ein gemeinsames Adventsingen mit Emser Chören am Kirchplatz St. Karl statt.**

Die Bevölkerung ist herzlich einladen, miteinzustimmen, wenn bekannte Weihnachtslieder wie „Es wird scho glei dumpa“, „Es ist ein Ros' entsprun-

gen“ oder „Oh du fröhliche“ erklingen. Mit dabei sind der Gesangverein Nibelungenhort, der Kirchenchor St. Karl und die Rütner Chorgemeinschaft. Wie bereits in den vergangenen Jahren wurde auch heuer wieder ein Liederheft vorbereitet, das gerne nach Hause mitgenommen und für die Feiertage ebenfalls verwendet werden kann.



Bei Schlechtwetter findet das Weihnachts-singen in der Pfarrkirche St. Karl statt.

## SPORT

## ÖSTERREICHISCHE TURN 10-MEISTERSCHAFT

**Am 23. und 24. November 2024 fanden die Bewerbe in Innsbruck statt. Mehr als 720 Aktive aus 99 Vereinen aus allen Bundesländern waren dabei.** Die Trainerinnen Sabine Rüf und Claudia Jäger zeigten sich sehr stolz auf die Leistungen ihrer „Schützlinge“ der Turnerschaft Hohenems.



Frida Nachbaur, Sofia Coldebella, Elina Dünser und Johanna Rein

## VEREINE

## „ALLE JAHRE WIEDER“ FÜR DEN NIKOLAUS

**Bereits am 3. Dezember 2024 wurden die Kinder und Jugendlichen der Bürgermusik Hohenems bei der Probe vom Nikolaus überrascht.**

Melodienmonsterle und Klangschmiede konnten frisch geprobt mit weihnachtlichen Liedern aufwarten und so durften Nikolaus und Knecht Ruprecht „Alle Jahre wieder“, „Ihr Kinderlein kommet“ und „Fröhliche Weihnacht überall“ lauschen.

Die Jugendmusik Klangschmiede und die Minimusik Melodienmonsterle dürfen am 14. Dezember 2024 ab 15.30 Uhr außerdem noch das Hohenemser Ad-



Die Bürgermusik Hohenems wünscht allen eine schöne Weihnachtszeit!

ventsmärkte der WIGE im Innenhof des Bio-Restaurants Moritz musikalisch umrahmen.

## VEREINE

## WEIHNACHTSMARKT DER PFADFINDER

**Am Sonntag, dem 15. Dezember 2024, verwandelt sich das Pfadiheim, Tiergartenweg 10, von 14 bis 20 Uhr in ein kleines Weihnachtsdorf, wo es schon von Weitem nach hausgemachtem Punsch und Keksen duftet.**

Die Pfadis laden zu ihrem kleinen, aber feinen Weihnachtsmarkt mit selbstgemachten Weihnachtsgeschenken und Produkten sowie Essen und Trinken ein. Für Kinder gibt es einen Wunschbaum mit Briefchen ans Christkind und ein weihnachtliches Programm.



Ein weihnachtliches Erlebnis für Groß und Klein.

## VEREINE

## WAS IST LOS BEI DER ALPENVEREINS-SCHÜLERGRUPPE?

**Im September wanderten die Kinder von St. Arbogast zur Kalkofenhöhle. Mit Stirn- und Taschenlampen ausgestattet, erforschten sie mit dem Experten Thijs die Höhle.**

Mitte Oktober schnitzten die Kinder hinter dem Alpenvereinsheim gruselige Gesichter in Kürbisse und bastelten

ihre eigenen Laternen. Die Schülergruppe besuchte im November die Boulderhalle ‚Steinblock‘ in Dornbirn. Im Dezember haben sie fleißig Kekse im Heim gebacken. Lisa und Johanna freuen sich auf die gemeinsamen Aktivitäten im neuen Jahr!



Infos zur der Schülergruppe: [www.alpenverein.at/vorarlberg-bezirk-hohenems/index.php](http://www.alpenverein.at/vorarlberg-bezirk-hohenems/index.php)

## 6. JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER HERZSPORTGRUPPE – HOHENEMS

**Obmann Arnold Hämmerle konnte kürzlich neben den zahlreich anwesenden Turnern auch die Ärzte aus dem LKH Hohenems und die beiden Trainer im Landgasthof Hirschen begrüßen.**

Christine Gölles stellte den ausgeglichenen Kassabericht vor. Der Obmann bedankte sich bei der Kassaführenden, den Sponsoren und Mitgliedern für die Unterstützung. Das Funktionärs-Team

wurde einstimmig für zwei Jahre wiedergewählt. OA Dr. Christoph Ausserer und Trainer Markus Schelling fanden lobende Worte für das Engagement der rund 30 Mitglieder. Die Gruppe trifft sich mittwochs an Schultagen ab 17 Uhr in der Turnhalle der VS Herrenried zum Training.

Den ausführlichen Nachbericht gibt's auf [www.hohenems.at](http://www.hohenems.at) zum Nachlesen!



Der Vorstand mit Ärzten und Trainern.

### JUBILARE

15. 12. Kuno Wehinger,  
Lustenauer Straße 35a,  
92 Jahre

16. 12. Siegfried Rebhandl,  
Markus-Sittikus-Straße 13/  
Top 1, 85 Jahre

19. 12. Sieglinde Bitschnau,  
Kaiser-Josef-Straße 16a,  
91 Jahre

19. 12. Harald Aberer,  
Bergmannstraße 14,  
93 Jahre

21. 12. Martin Müller,  
Kaiserin-Elisabeth-Straße  
24a / Top 1, 70 Jahre

### SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

#### Bergrettung

- Zum Gedenken an Herrn Adolf Robatsch, von Gertrud und Josef Mathis € 20,-.

#### Concordia Sozialprojekte, P. Markus Inama SJ

- Zum Gedenken an Herrn Willi Kainz, dem lieben Nachbarn, von Ursula Kainz-Mathis € 250,-.
- Zum Gedenken an Frau Fini Thurnher, von Markus Rüdisser € 50,-.

#### Dach überm Kopf

- Zum Gedenken an Frau Jutta Metzler, von Reinhard Haas € 200,-, von Elisabeth Drexel € 30,-, von diversen Spendern und Spenderinnen € 200,-.
- Zum Gedenken an Herrn Heinrich Thaler, von der Familie Herta

Buchner € 20,-, von Karin Steger € 30,-, von Ulrike Oberkofler € 50,-, von Heribert Thaler € 1.000,-.

- Zum Gedenken an Herrn Othmar Linder, von Waltraud Amann € 20,-, von Raimund und Elfriede Linder € 100,-.
- Zum Gedenken an Frau Johanna Staudinger, von Bernhard und Gertrud Flatz € 50,-.

#### Dorfentwicklung Nigeria

- Zum Gedenken an Frau Jutta Metzler, von einem anonymen Spender € 50,-.
- Zum Gedenken an Herrn Robert Brotzge, von Familie Inge und Rudolf Schwarz € 20,-.

#### Innenrenovierung und Orgelanierung der Pfarrkirche St. Karl

- Zum Gedenken an Frau Fini Thurnher, von Elfi und Helmut Moosmann € 20,-.

#### Krankenpflegeverein

- Zum Gedenken an Frau Fini Thurnher, von Mag. Guntram Thurnher € 200,-, von Dr. Gottfried Waibel € 70,-, in

dankbarer Erinnerung, von Isolde und Ulli € 40,-, von Franz Scheuring € 20,-, von Anna Mathis € 20,-, von Renate und Georg Märk € 30,-, von Anton und Sigrid Hammerer € 25,-, von Familie Franz Lutz € 20,-.

- Zum Gedenken an Herrn Engelbert Stefanon, von der Trauerfamilie € 100,-, von Jürgen Stefanon und Doris Feurstein € 100,-, von Reinhard Häfele € 30,-, von Ilse Mathis € 10,-, von Familie Inge und Rudolf Schwarz € 20,-, von Ivo und Angelika Walser € 40,-, von Marija Häfele € 50,-, von Peter Horwath € 20,-, von Familie Trudi und Martin Horwath € 20,-, von Christine und Peter Lohs € 20,-, von Irmgard Mayer € 30,-, von Antonia Sandholzer € 20,-, von Rosmarie und Jürgen Reiner € 10,-.
- Zum Gedenken an Frau Othmar Linder, von Waltraud Kohlhaupt € 40,-.
- Zum Gedenken an Herrn Mathias Burböck, von Familie Emmo Amann € 30,-.
- Zum Gedenken an Frau Mathilda Mathis, von Gabriela, Anton und Elisabeth € 100,-, von Arnold Brotzge € 20,-.

- Zum Gedenken an Herrn Adolf Robatsch, von den Trauerfamilien Gmeiner, Amann und Kresser € 200,-.

#### **Palliativstation LKH Hohenems**

- Spende für die Palliativstation, von Dr. Erich Scheiderbauer € 50,-, von Karl-Heinz Wehinger € 50,-, von Robert und Beate Hirsch € 30,-, vom Sozialarbeitskreis St. Konrad € 200,-.
- Zum Gedenken an Frau Christel Bauer, von Isolde und Werner Volker € 30,-, von Regina Ebenhoch € 50,-.
- Zum Gedenken an Frau Theresia Masal, in liebigem Gedenken, von Martin und Martha Masal € 50,-.

#### **Kapelle St. Anton**

- Zum Gedenken an Herrn Willi Kainz, von Arno und Esther Gächter € 20,-, von seinen Freunden € 250,-, von Rosmarie und Jürgen Reiner € 10,-, von Erika und Josef Linder € 20,-.

#### **Kapelle St. Rochus**

- Zum Gedenken an Frau Mathilde Mathis, von den Verschwägerten Josef und Gertrud Mathis € 100,-, von den Trauerfamilien € 100,-, von Paul und Priska Mathis € 30,-, von Gottlieb Jäger € 20,-.

#### **Missionskreis**

- Zum Gedenken, der lieben Fini Thurnher, von Hildegard Ilg € 30,-, von Emmi Gross € 20,-.

#### **Orgel-sanierung der Pfarrkirche St. Karl**

- Zum Gedenken an Frau Mathilde Mathis, von Tone und Hedwig Amann € 25,-.

#### **Pfarre St. Konrad**

- Zum Gedenken an Herrn Othmar Linder, von Rita Metzler € 30,-.

#### **Rotes Kreuz**

- Zum Gedenken an Herrn Engelbert Stefanon, von der Trauerfamilie € 100,-, von Herbert Mathis € 30,-, von Antonia Fink € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Mathilde Mathis, von den Familien Mathis, Kaufmann und Klien € 100,-.
- Zum Gedenken an Frau Josefine Thurnher, von Ilse Kemter € 20,-, von Familie Verena und Roman Nachbauer € 25,-, von Familie Scheichl € 20,-, von Christine und Norbert Fussenegger € 30,-.

#### **Schulheim Mäder**

- Zum Gedenken an Herrn Willi Kainz, von Familie Silvia und Gerhard Amann € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Othmar Linder, von Familie Raimund und Elfriede Linder € 100,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

## RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN

#### **Gottesdienstordnung der Pfarre St. Karl**

##### **Sonntag, 15. Dezember –**

##### **3. Adventssonntag (Gaudete)**

Stundenbuch: 3. Woche

Lesungen: Zef 3,14-17; Phil 4,4-7

Evangelium: Lk 3,10-18

7.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

9.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

##### **Montag, 16. Dezember**

6 Uhr Rorate in der Pfarrkirche

18.15 Uhr Rosenkranz mit anschließender Beichtgelegenheit und

19 Uhr Messfeier in der Krankenhauskapelle, anschließend Eucharistische Anbetung.

##### **Dienstag, 17. Dezember**

7.30 Uhr Rosenkranz und

8 Uhr Messfeier in St. Anton

##### **Mittwoch, 18. Dezember**

18 Uhr Eucharistische Anbetung

19 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

#### **Öffnungszeiten der Pfarrkanzlei:**

Mo – Do: 8 – 11.30 Uhr

Pfarrkanzlei: Tel. 05576/72312

E-Mail pfarre.st.karl.hohenems@aon.at

www.kath-kirche-hohenems.at

#### **Gottesdienstordnung der Pfarre St. Konrad**

##### **Donnerstag, 12. Dezember –**

##### **Gedenktag Unserer Lieben Frau in Guadeloupe**

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 18.30 Uhr.

19 Uhr Abendmesse

##### **Freitag, 13. Dezember –**

##### **Hl. Odilia, Hl. Luzia**

6 Uhr Roratemesse, mitgestaltet von Bianca Mathis und Josef Heinzle, anschließend herzliche Einladung zum Roratefrühstück im Pfarrheim, nach der Messe Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 10 Uhr.

19 Uhr Gottesdienst der charismatischen Erneuerung der Diözese Feldkirch im Pfarrheim.

##### **Samstag, 14. Dezember –**

##### **Hl. Johannes vom Kreuz**

17 Uhr Beichtgelegenheit im Gebetsraum bis 18 Uhr.

18.30 Uhr Vorabendmesse mit Opfer für „Bruder & Schwester in Not“.

##### **Sonntag, 15. Dezember –**

##### **3. Adventssonntag – Gaudete**

10.30 Uhr Gemeindegottesdienst mit Opfer für „Bruder & Schwester in Not“.

14 Uhr Tauffeier in der Pfarrkirche

##### **Dienstag, 17. Dezember**

7.15 Uhr Schülerwortgottesdienst im Gebetsraum

##### **Donnerstag, 19. Dezember**

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 18.30 Uhr.

19 Uhr Abendmesse

##### **Freitag, 20. Dezember**

6 Uhr Roratemesse, mitgestaltet von Erika, Berni und Michael, anschließend herzliche Einladung zum Roratefrühstück im Pfarrheim, nach der Messe Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 10 Uhr.

19 Uhr Dive In „Christmas Special“ in der Pfarrkirche

##### **Samstag, 21. Dezember**

17 Uhr Beichtgelegenheit im Gebetsraum bis 18 Uhr.

18.30 Uhr Vorabendmesse

## Öffnungszeiten im Pfarrbüro

### St. Konrad:

Montag und Dienstag: 8 – 11.30 Uhr

Donnerstag: 14 – 18 Uhr

Tel. 05576/73106

E-Mail [pfarrestkonrad@aon.at](mailto:pfarrestkonrad@aon.at)

[www.kath-kirche-vorarlberg.at/hohenems](http://www.kath-kirche-vorarlberg.at/hohenems)

## Evangelische Pfarrgemeinde

### Sonntag, 15. Dezember –

#### 3. Adventssonntag

10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Michael Meyer, anschließend Kirchencafé, Brot für die Welt. Gast: Karin Reichard, Musikbegleitung: Stefan Buschauer und Peter Drechsler. Heilandskirche, Rosenstraße 8a, Dornbirn

### Mittwoch, 18. Dezember

15 – 18 Uhr Eröffnung Café Arkade – Herzlich Willkommen zum Austausch für Gleich- und Verschiedengesinnte. Es begleitet Fred musikalisch auf seiner Gitarre. Es freuen sich Nicole und Team. Wer abgeholt werden möchte/muss, bitte unter Tel. 0699/18877069 melden. Gemeindezentrum, Rosenstraße 8a, Dornbirn

## Evangelische Pfarrgemeinde

### A.u.H.B. Dornbirn

Pfarrer Michael Meyer, Heilandskirche, Rosenstraße 8b, 6850 Dornbirn; Pfarrbüro, Rosenstraße 8a, 6850 Dornbirn, Tel. 05572/22056, E-Mail [pfarramt@evang-dornbirn.at](mailto:pfarramt@evang-dornbirn.at); Web: [www.evangelische-kirche-dornbirn.at](http://www.evangelische-kirche-dornbirn.at)

## Altkatholische Kirche Vorarlberg

### Sonntag, 15. Dezember –

#### Dritter Adventssonntag

18 Uhr Gottesdienst mit Eucharistiefeier  
Evangelische Kirche Dornbirn.

### Christtag, 25. Dezember

18 Uhr Christtag-Gottesdienst mit weihnachtlichen Liedern. Anschließend weihnachtliches Essen.  
Evangelische Kirche Feldkirch

### Epiphanie, 6. Januar

18 Uhr Gottesdienst mit den Allrounders.  
Evangelische Kirche Dornbirn

## Bischof em. Mag. Dr. Johannes Okoro

An der Minderach 8

Tel. und Fax 05572/41765

E-Mail [joh.edith@vol.at](mailto:joh.edith@vol.at)

[www.altkatholiken.at](http://www.altkatholiken.at)

## Avusturya Türk İslam Kültür ve Sosyal Yardımlaşma Birliği

Österreichisch-Türkische Vereinigung für islamische Kultur und soziale Hilfe

### Freitagsgebet:

Jeden Freitag um 13.30 Uhr ATIB  
Hohenems, Robert-Koch-Straße 18a

## İslam Kültür Merkezi

Islamisches Kultur Zentrum

### Freitagsgebet

Jeden Freitag um 13.30 Uhr IKM  
Hohenems, Friedhofstraße 5

## VEREINSANZEIGER

### Alpenverein

Mittwochwanderer: Winterwanderung am Mittwoch, dem 18. Dezember 2024, mit Ulrike Schreiber am Bodensee von Lindau nach Bregenz, Einkehr im Gasthaus Kornmesser, Gehzeit: 3 Stunden, ca. 11 km. Treffpunkt: Bahnhof Hohenems 9.15 Uhr, Abfahrt REX 9.32 Uhr. Nähere Information bei Ulrike Schreiber, Tel. 0676/3551875.

### Handballclub

Heimspiel: HC Hohenems – TV Gerhausen am Samstag, dem 14. Dezember 2024, um 19.30 Uhr in der Herrenriedhalle. Infos: [www.hchohenems.at](http://www.hchohenems.at)

### Schlittschuhclub

Heimspiel: SC Hohenems – Dornbirner EC am Samstag, dem 14. Dezember 2024, um 17.30 Uhr auf der Kunsteisbahn Herrenried. Infos: [www.sc-hohenems.at](http://www.sc-hohenems.at)

### Sozialkreis St. Karl

Einladung zur Weihnachtsfeier am Mittwoch, dem 18. Dezember 2024, um 14.30 Uhr im Pfarrsaal St. Karl. Freuen Sie sich auf eine Aufführung der Kisi-Kids! Musikalisch begleiten uns Erika, Bernadette und Michael durch den Nachmittag. Für Speis und Trank ist wie immer gesorgt. Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Um Anmeldung wird gebeten: Resi Strohmayer, Tel. 0680/2475847; Pfarramt St. Karl, Tel. 05576/72312; Pfarramt St. Konrad, Tel. 05576/73106.

### Turnerschaft

Am Samstag, dem 14. Dezember 2024, findet wieder unsere Weihnachtsfeier in der SMS Markt statt. Ab 16 Uhr präsentieren unsere Aktiven im Alter von 4 bis 16 Jahren ihre einstudierten Darbietungen. Ein unterhaltsames Programm für die ganze Familie ist garan-

tiert. Ein weiteres Highlight erwartet alle Aktiven, wenn nach dem Programm auch der Nikolaus persönlich vorbeischaud und seine „Nikolaussäcke“ verteilt.

Am Samstag, dem 21. Dezember 2024, organisieren wir wieder unser Weihnachtsturnen in der SMS Markt. Von 8.30 bis 12.30 Uhr bieten wir für Kinder im Alter von 4 bis 12 Jahren eine Kinderbetreuung an. In dieser Zeit können die Eltern (in Ruhe) noch letzte Besorgungen vor Weihnachten erledigen. Zwischen den Programmpunkten können sich alle Kinder mit einer gesunden Jause stärken. Anmeldungen noch bis 15.12.2024 unter [felicitas.tshohenems@gmail.com](mailto:felicitas.tshohenems@gmail.com); weitere Infos auf [www.ts-hohenems.at](http://www.ts-hohenems.at)